

# 目 录

2018 年春节将至, 安华校委、活动中心和彩虹计划三部门先在这里给大家拜年。祝读者们新春快乐, 狗年吉祥, 万事如意!

2017-2018 学年至此过半。无论对学生、家长、老师, 对学校管理人员, 还是众多的志愿者和参与者来说, 都堪称有史以来最忙碌的半年。由于安华中文学校越办越好, 影响越来越大, 各种需求和活动越来越多, 学校的服务内容也将顺应发展而有所扩大。春节联欢会上会员家长将对董事会修改 Bylaw 的原则进行表决。希望大家认真行使自己的权力。支持安华向前发展! 让安华这个华人自己的组织为社区提供更广泛的优质服务。

## 校长的话

校长新年致辞	江江	2
安华更名说明	董事会	3

## 教师论坛

安娜堡公立学区的中文发展	吴帆	5
--------------	----	---

## 家长来信

给安华领导的邮件回复	范瑛	6
------------	----	---

## 学生园地 I

给爸爸妈妈的信	郭安安和王安华	7
马力平六年级作文集—最喜欢的动物	王玥韡等	8
暨大五年级作文—自我介绍	胡小夕等	14

## 社区活动

Briarwood Mall 节日包装-义演总结报道	李竹	15
喜庆中秋暨彩虹美食日	贺雪笠	20
安华跑团 2017 跑步回顾	安华跑团	22

## 学生园地 II

跑步比赛	何圆圆	24
假如给我三天光明	姜超然等	25
学生投稿—春的到来	许珞辰	27

## 自由投稿

原创青少年歌曲《晒太阳》-童声二重唱的歌谱	何惠治和栾维平	27
-----------------------	---------	----

## 彩虹计划

来自远方的感谢信	周雨梦	29
彩虹计划学生行动队文具手工义卖活动		31
相声《戊戌新年与美食义卖》	储梦丹	32
彩虹春节义卖食谱		34

## 悼念徐老师

徐勤老师追思会报道	何蕴毅	35
-----------	-----	----

《安华天地》征集广告说明		40
--------------	--	----

## 新年致辞

各位同学、老师、家长、志愿者和所有安华社区的朋友们：大家好！

首先，在这新春佳节即将到来之际，祝大家新春愉快，身体健康，万事如意！

每年一度的春节联欢会标志着上半学年的结束以及下半学年的即将开启。

半个学年来，整个安华呈现出热气腾腾、蒸蒸日上的欣欣向荣景象。从开学初的准备工作、注册入学、教师培训，到乒乓外交 40 周年纪念活动、中秋联欢演出、彩虹美食日、Briarwood Mall 节日包装和义演，到现在春节期间在公共图书馆、安华学校、和将要在 mall 里举行的以快闪形式开场的春节庆祝活动，处处可以感受到安华的学生、教师、家长、校委会、活动中心和彩虹计划的志愿者、各个文体团队的积极分子和所有关心安华和华人社区的朋友们对安华的热心支持和对华人社区的无私奉献。在此，特向大家表示衷心的感谢和敬意！

在今天的春节联欢会上我们要特别表彰一批志愿者。他们都是以自己的才艺和技能，热心服务社区，在安华的各个俱乐部义务教学，在文化艺术和健身娱乐等方面，为丰富社区民众的业余生活做出突出贡献。他们是：太极一队教师梁建成；太极二队教师于庚庚、梁卫平；太极三队教师张迺楠；腰鼓队教师成学敏、金颖；君子兰舞蹈队教师李军；轻歌劲舞队教师任晓丹；安华跑团领队奚传武、跑后瑜伽领练吴哲；交谊舞俱乐部教师王冰、吴逸平；健身班助教王岚。对他们为安华社区持之以恒的无私奉献表示衷心的感谢和崇高的敬意！

下半学期，为了贯彻执行家长大会和董事会确立的方针和学校的发展方向，学校管理层将在完成必须的日常工作并组织好计划内的大型活动外，要把工作的重点放在基础管理和长远发展的工作内容上。为了这些工作的顺利进行，希望大家认真阅读下面董事会发给大家的《安华更名说明》。在投票中支持和赞成对 Bylaw 的修改意见。

安华的发展不但需要大家的支持，还需要大家集思广益，献计献策，并投身其中。我们希望更多的家长和朋友们参与我们的工作。为了适应华人社区的发展，满足华人人口快速增长和文化生活需求的不断扩大，让我们携起手来，共同为安华中学校添砖加瓦，开拓我们华人社区更美好的未来！

江江 安华校长 2018 年 2 月 10 日

## 安华更名说明

飞雪迎春到，瑞雪兆丰年，2017 安华节日包装募捐活动的余温尚存，安华的师生们又在紧锣密鼓地准备 2 月 3 日安娜堡市区图书馆的农历中国年活动和 2 月 11 日的全校春节晚会。与此同时安华中心的密西根中华艺术团也将于 2 月 17 日在 Briarwood Mall 举行狗年春节庆祝活动。安华中文学校的社区服务和宣传工作越做越好，范围越做越广。

2018 年，又是一个不平凡的一年，安华中文学校将迎来她的第 25 个诞辰。随着安华师生队伍的不断壮大，她对我们安娜堡及周边地区的华人社区的贡献有目共睹：从中文教学、文化传播、签证服务、参与救助、接待访问再到丰富社区娱乐和健身活动等等，安华在我们的华人社区有着举足轻重的作用。我们看到和感觉到安华肩上的任务越来越重，大家需要服务的内容越来越多，我们看到了安华的变化，同时也看到了安华的发展新方向：多元化。根据安华目前的章程，我们只能做两件事：教授中国语言和文化及文化交流。但其实她已经悄悄地变化和准备改变了很多年。从 20 年前安华彩虹计划（慈善、挽救和资助失学儿童）再到安华活动中心（社区服务、组织各种文化及娱乐活动）的成立，我们看到她已经超越了一个中文学校的职责范围成为了安娜堡地区参加人数最多，最具吸引力、凝聚力和影响力的华人组织。

2016 年 6 月 9 日，董事会及部分校委和老师参观了克利夫兰当代中国文化协会（CCCCA）。更早之前，大家也参观考察了芝加哥希林中文学校。他们成功的经验告诉我们：中文学校的长远发展需要打破“中文学校”这个名字的局限性。需要加强与地方政府、机构、学校和州甚至联邦政府的联系和合作，争取更多的社会资源，顺应安华今后朝社区服务和文化传播方向更好地发展，以自身的活动、外部的支援、新的创利模式为我们的学生提供优惠的高质量中文教学及丰富的课外活动等等。中文学校除了中文教学，还承担许多推广中华文化的工作，更还要做许多社会服务工作。“中文学校”的长远发展计划和是否更名的讨论提上了议程。

安华的章程是我们组织（安华中文学校）的行动准则，它是在 1996 年公布的，安华的前辈在章程中有关结构的描述中，在学校校务委员会（主管学校教学工作）上面再加了一层执委会。当时他们就考虑学校以后将不只是教学，还有其它工作要做。在学校除教学工作外，其他工作较

少时，执委会和校务委员会可以合并在一起。随着学校的发展，非中文教学的工作逐年增加，安华董事会也一直在努力，无数次的讨论和会议，终于在去年得以开始正式实施正名。现任校长作为学校执委会最高领导；董事会为其监督机构；执委会下设：中文学校、活动中心、彩虹计划3个平行机构。分别由3名常务副校长负责。一年多来，安华的新领导班子运行得非常顺利，这为我们下一步的更名改变做好了准备。

2017年11月12日，安华董事会投票通过了安华更名以及相应Bylaw的修订决议。“安华中文学校”(Ann-Hua Chinese School)将更名为“安华协会”(Ann-Hua Association)，同时保留安华中文学校的名称。2018年2月11日的全校春节联欢活动暨安华一年一度的家长大会：包括董事选举、重要事件、章程的修改等等需要家长们的同意。此次家长大会需要家长们投票同意更名，同时授权董事会根据需要修订章程以适应学校目前的现状和为将来的发展。更名同意经大会批准后，学校将进一步着手正式更名手续，向IRS申请批准。成功更名后的安华协会将以：安华中文学校、安华活动中心、安华彩虹计划为协会的3个平行组织机构，安华对外宣传名称不变，仍以安华中文学校为主。她的主要任务仍然是以中文教学为重点、同时多方位引领和服务本地及周边华人社区的机构。安华协会将秉承安华的宗旨：教授中国语言和文化；增进中国和美国在文化、教育和其他方面的相互交流和发展；促进华人与所在地的其他族裔居民之间的友谊和文化交流；促进华人社区的团结和友谊。并在这个基础上扩大、增加非中国语言教学、慈善和社会服务工作。任重道远，还有许多的工作和任务需要我们每一个关心安华，爱护安华的安华人去做、去完成。

师生们、家长们，安华的成长离不开你们，多数的你们同安华一道走过了数十年，看到了她的低谷也经历了她的成功，在她需要你们的时候伸出了援手同时也分享了胜利的果实。让我们携手并进共同为安华的壮大努力，在2月11日的家长大会上投上你信任的一票。我们相信安华的未来，孩子们的明天，社区服务的完善一定会越来越好。

在农历新年即将到来的时刻，安华中文学校的全体工作人员、董事会成员向各位家长、老师和学生以及整个安华社区的华人朋友们拜个早年，祝大家新春愉快！狗年大吉！

**安华中文学校董事会**

## 安娜堡公立学区的中文发展

吴帆 (Huron 国际高中中文老师)

随着全球中文热，越来越多的美国学生选择了中文作为第二语言。安娜堡公立学区非常重视中文的发展，在 King、Thurston 和 lakewood 三所小学从三年级开始开设中文课；在 Clague 和 STEM 中学各年级都可选修中文课。而 Huron、Pioneer 和 Skyline 高中的中文班从零基础到 AP 中文，各级水平的课程都已开设。



华人家庭重视教育，很多孩子从小就去中文学校学习，再加上家里中文的熏陶，中文功底不错，特别是听说方面。但是到了高中，由于课程和课外活动繁忙，家长们从家庭需要、孩子每天的日程安排、高中的 GPA 和以后择业各方面综合考虑，越来越多的家长们鼓励孩子选择了在自己就读的高中选修中文课。

这些孩子受益于从小在中文学校的学习，暑假参加了学区的 test-out 或开学后经过老师的水平测试，他们中的佼佼者从九年级开始学习中文四级，十年级上 AP 中文课，就此完成高中毕业要求的两年二外课程要求，并有良好的 AP 课程 GPA 和 AP 考试成绩，这对申请大学是很有好处的。

以前安娜堡公立学区中文的最高水平就是 AP 中文。很多华人家庭不满足于 AP 中文，希望孩子可以继续选修中文高级课程。让孩子们运用中文的优势，进一步了解中国，关注世界。他们通过对多元文化的理解和尊重，为开创更美好、更和平的世界贡献力量。于是 Huron 国际高中的 DP (diploma program) 中文高级课程应运而生。

DP 中文高级课程学制两年，学生为十一年级和十二年级的学生。课程涵盖三个核心主题：交流与媒体、全球性问题和 社会关系。两个选修主题（从五个主题中选择）：文化的多样性、风俗与传统、健康、休闲、科学与技术。此外，中文高级课程的学生还要阅读两部文学作品。DP 中文高级课程是非常具有挑战性的，因为它没有统一教材，却有全世界统一的考试。也就是说我们的美国学生和在中国国际学校的高中留学生们考的是一样的考

卷。而在中国的留学生有中文的语言大环境，所以他们中文水平非常高，这增加了考卷的难度。

如果有能力，学习 DP 中文高级课程是非常值得的。我们知道在密歇根大学并不承认 AP 中文成绩，而学生如果参加了 DP 中文高级课程，并得了 4 分以上(一共 7 分)，就可以获得密歇根大学的 8 个大学学分。具体请看 <https://admissions.umich.edu/apply/freshmen-applicants/ap-ib-credit#LSA>。这样节省了学生们的很多时间和家长们的一大笔费用。

总之，安娜堡学区为我们的华人孩子们提供了优质的中文学习环境，还有周末的中文学校作为辅助，我们的孩子真得很幸运。中文对我们孩子这一代是非常有用的，希望他们都能学好中文，为自己是华裔而自豪。

## 家长来信

----- \* ----- \* ----- \* -----

### 给安华领导的邮件回复

安华的领导：

你们好！我是安华的一位学生的家长。因为今年在外地访问，不能参加此座谈会。但我想借此机会感谢安华对我孩子中文的帮助，以及对华人社区的服务。

另，因为我在外地访问，孩子也跟着在外地上当地的中文学校。我可以自信的说，安华更好！起码在中文教学上。我孩子去年上过贺百华老师的课，贺老师上课生动有趣且清楚。而且，她上课从来不用英文，但这里的老师有时在一个句子里把中英文混合起来，给孩子起一个不太好的带头作用（我孩子上的还是强化班）。

我唯一能提的建议就是安华能不能给家长开些运动课？很多家长平时没有什么时间锻炼身体，我们在孩子上课时可以趁机锻炼一下。这里的中文学校开的 Zumba 课非常受欢迎。

谢谢。

范瑛

## 学生园地 I

----- \* ----- \* ----- \* -----

## 给爸爸妈妈的信

作者：郭安安， 指导老师：吴帆

亲爱的爸爸妈妈，

每一个孩子都会说他们自己的爸爸妈妈是世界上最好的。可是，在我的心里，我感觉你们真的是最了不起的。你们不仅关心我的学习和支持我的课外活动，而且你们什么时候都可以让我高兴起来。你们可能不知道我多么感谢你，多么爱你！

爸爸妈妈的性格可真是太不同了。妈妈严肃一点，爸爸更轻松一点。你们一起就成为十分完善的一对。妈妈，你很重视学习，每天都喊着我去做作业，去读书。当然我觉得特别烦，可是我理解你这样做是为我好的。妈妈，你为了我，牺牲了的东西让我感动极了。一天晚上，可能是早晨两点多钟了吧，我走下楼梯要去拿点儿水喝。我惊讶地发现你还坐在餐桌上，辛苦地检查我的作业。看着这个景象让我流下了眼泪，你真是世界上最关心我的人！妈妈，我知道我不会平常表现出我对您的感谢，可是这是因为我不能用话来表现出我多么感谢您。妈妈的爱是不可代替的。

爸爸，你是世界上最了解我的人。我什么时候有麻烦，或者伤心了，我就想跟你倾诉。你老是能够让我变得开心一点，嘴笑得大一点。每天放学，我都是盼望着回家看见你。我们俩每天都轮流地谈论我们这一天过得怎么样。我感到伤心的时候，或你感到工作有压力的时候，我们俩会一起去跑一跑步。跑完步，我的心情自动变好了。如果我有什么麻烦，你老是会放下你正在做的事去陪我说话。没有你的话，我不知道我会是一个怎么样的人。你一定是我的好榜样，我最好的朋友，也是我最大的支持者。我知道我做什么事情都会有你的支持。我长大一定要做一个像爸爸一样的人。

我感到很幸运，有你们俩成为我的父母。我对你们充满了感谢和爱。我希望能长大能让你们为我而骄傲。

谢谢爸爸妈妈。

作者：王安华， 指导老师：吴帆

亲爱的爸爸妈妈，

我简直感到太幸运了，能有这么爱我的父母。我平时都不愿表示我爱你们，但是我心里还是觉得特别爱你们。我特别感激你们为我做了那么多，能让我过这么美好的日子。

我知道你们来到美国的时候，什么都没有。靠着自己的聪明才智和辛勤工作，有了我们今天的幸福家庭。你们俩是我的榜样。妈妈，我很感激你为我做的那么多事：每天早上送我去上学校，每天晚上亲自做晚饭，我都觉得特别感谢。你永远都支持我，不管是什么事情，你都在我身边。爸爸，你从小就教了我“努力”的意思。我每天都看着你早早出去上班，回来之后还要修家里的水电气。在这十五年，我从来都没有听到你的抱怨。你教我怎么剪草，怎么用工具。你每天都送我去划船训练，而且每次我有比赛的时候，你都要积极参与，做我的啦啦队！

你们是我生活里最亲爱的朋友。如果没有你们俩，我真的就不知道怎么办了。我记得暑假我们一起回中国，放学后、周末你们送我去参加各种活动。我知道我很少说这些，但是我希望你们知道，我真的很感激你们，而且我真的很爱你们。

谢谢爸爸妈妈，

## 马力平六年级作文集

### 最喜欢的动物

指导教师：章颖

#### 我的小兔子

王玥霖

几年以前，复活节那一天，我爸爸给了我一个摇摇晃晃的盒子。我把盒子打开，看到了一个让我高兴得跳起来的東西。我管它叫“百合花”。

“百合花”是一个可爱的白兔子。它的眼睛和别的兔子一样，黑色的眼珠亮亮的，好像在问：“你是谁？”。小小的鼻子向上翘着，闻一闻空气里的味道。小耳朵长长的，好像在听我们说话。我管它叫百合花，因为它的毛的颜色像白色的百合花一样。我们把它放进了一个笼子。它一见到我们，就很高兴的样子，跑到笼子离我们最近的地方，鼻子紧贴着笼子的边。“百合花”真是太可爱了！

我每天上学之前，都要拿一两个胡萝卜和一些水给我的兔子。“百合花”总是跑到我跟前，看着我手里的萝卜，用牙齿把萝卜拉过去，就开始狼吞虎咽的吃。等我从学校回来的时候，又从冰箱里给它拿几个胡萝卜和水。我眼看胡萝卜和水被它吃完，喝完了，真好玩！

就这样，“百合花”已经在我们家呆了一个星期了。那一天我从学校回来，看见它笼子里面和外面都有几个没有毛，粉粉肉肉的东西。我仔细一看，发现是几个新生下来的小兔子！有一个已经死了，还有四只活的。我和妈妈不知道该怎么办，我赶快上网查了一下，发现它们不能喝牛奶，需要保暖。我和妈妈用抱着毛巾的热水袋试着给兔子保暖，可是过了一小会儿，它们也不动了，也死了。我和妈妈把兔子们埋在了树底下。这时候，我们才知道为什么“百合花”这几天不吃不喝，经常抓胸前的毛，原来它要做妈妈了。它以后再也没生小兔子了。

后来，天冷了，我们没有办法再养“百合花”了，只好让我的爸爸把她送回农场。我永远不会忘记可爱的“百合花”。

**教师评语：** 文章生动描写了和小白兔的一段难忘的经历，语言非常流畅，叙事非常清楚，段落层次分明，是不可多得的一篇好习作。

## 小狗 Coco

陈丽安

“Coco！”我每天从学校回来叫。忽然，一只小狗跑到我跟前，这就是我家的西施小狗。

她就像一个小孩一样。Coco 很喜欢人，她一会儿蹭蹭我，一会儿蹭蹭你。她也一定要人跟她玩游戏。否则她就会生气，然后像一个三岁的小孩哭。有时她很活性，但有时候她很懒惰。她玩完之后，已经很累了，就找一个舒服的地方睡觉。Coco 有时候会有点儿淘气。她看到什么就要吃，像那次我弟弟的手套掉到地上了。所以 Coco 以为是吃的就开始咬他的手套。

我早晨起来下楼的时候，Coco 乖乖的在楼下等我。我一下楼，她就飞快地跑到我站的地方。然后就高高兴兴的跳，左右摇着尾巴。好像在说：“终于你下来了！我好高兴呀！”晚上，她有时候累，有时候还想玩。所以我们把她放到她的屋子里睡觉时，她自己就跑进去睡觉。否则我们要把她抱起来放到她的床上。然后给她盖被子。

Coco 是一个很可爱的小狗。我们很喜欢她，她也喜欢我们。她是一个很好的朋友。

**教师评语：** 读了你对你家小狗西施的介绍，我都很喜欢了。羡慕你有这么样的小狗朋友。

海龟是我最喜欢的动物。小的很可爱，大的色彩很鲜艳，都活灵活现的，真神奇！今天我要告诉你们为什么我喜欢海龟。

海龟很好看。它们彩虹色的身体高高兴兴的游在水底，就像羽毛一样浮在水中。它们明亮的眼睛就像 Zippy（我的毛绒玩具）一样，闪闪地看着我。

有一次，我在夏威夷的一个海滩潜水的时候，看见一只海龟！它的彩虹身体抬着它大大的海龟壳。它的亮亮的眼睛看着我。我和它游了一会儿，真神奇！它看起来就像我姐姐画的海龟！

你知道吗，海龟的性别是由它们的蛋在孵化时候的温度决定的。凉的时候，性别是雄的；热的时候，性别是雌的。由于全球变暖，越来越多的海龟变成雌性。所以我们需要阻止全球变暖！

海龟很酷；它们也很友好。如果你像我一样喜欢海龟，请你帮助拯救它们！

**教师评语：** 通过你的描写，让我们知道很多海龟的知识。特别喜欢你最后一段的呼召，特别有力，特别有感染力。文章语言表达自然，注意了段落层次。

## 我喜欢的动物——猫

## 朱力雅

有一天，忽然听见‘砰’的一声。我跑到外面，左看看，右看看。什么也没有，我左边找找，右边找找。终于在橱柜里找到一窝野猫。我看见一只很大的猫坐在窝里，和两只小猫在边上玩。我关上了橱柜的门，不过那只大猫在我后面追，我连忙跑进家里，关上门。

我看到大猫是白色的，像雪一样。有一只小猫是黑色的，它的眼睛在它的黑色的猫里面，几乎看不见。还有一只猫身上是黄白条纹，很漂亮。这些野猫的毛色和它们周围环境一样。

我看见那只大猫爬着爬着，就出去了。那两只小猫也会爬，不过它们爬得比那只大猫爬得慢。

那些野猫也很贪吃。有一天吃晚饭的时候，我不小心掉了一块肉，那些猫都跑得很快。有一只猫第一个把那块肉一下就吞下去了。

这些猫的眼睛长得大大的，耳朵竖起来的，嘴巴小小的，很可爱。它们的眼睛圆圆的像两个宝石一样。我很喜欢猫。

**教师评语：** 观察仔细，描写细致，比喻形象，语言表达自然流畅。

## 我的虎皮鹦鹉-菠萝

刘小鱼

去年我去虎皮鹦鹉乐园玩，看到了很多鹦鹉。它们五颜六色，十分可爱。鹦鹉在我眼前飞来飞去，也落到我的身上，我感觉很开心。于是，圣诞节的时候，爸爸送给我一只可爱的小虎皮鹦鹉。

我的鹦鹉很可爱。它头上的羽毛是黄色的，身上的羽毛是绿色的，上面还有一些黑条纹。我觉得它的颜色像菠萝，所以我就叫它菠萝。因为菠萝的鼻子是青蓝色的，所以它是一只雄鸟。

菠萝是一只很聪明的鸟。它的智商像一个两三岁的孩子。菠萝有很强的观察能力。我们吃饭的时候，菠萝会跳到它的食物旁边，和我们一起吃饭。它的食物桶空了的时候，它会对我们大叫，让我们给它加食物。菠萝无聊的时候，也会对我们大叫，让我们跟它玩。菠萝愿意听我弹琴，它最爱听的曲子是“彩云追月”。每当我弹这首曲子的时候，菠萝就会很认真地听，喉咙会发出咕咕的声音，好像在模仿唱歌。

我每天都要和菠萝玩一会儿。我有时候会喂它，我把一些食物放在手上，把手伸进笼子里，菠萝就会跳到我的手上，它一边吃一边看着我。我感觉很快乐。听说，有一些虎皮鹦鹉能学会说话。所以我每天都要跟它说话，希望有一天它也会说人类的语言。我还给它放流水的声音，因为它爱听那个声音。

我爱我的小鹦鹉。

**教师评语：** 文章语言流畅，描写生动，段落层次分明，是不可多得的好文章。希望继续加油！

## 我喜欢的动物

叶雅琳

每天，我从学校回家，都要跟我的小白兔玩一会儿。我拿一粒小球，绑着一条长线，拉一下，兔子就向前跳一下。

我的小白兔子的毛皮真的很柔软和蓬松。兔子在吃萝卜的时候，我喜欢轻轻的摸它的背。它很可爱因为它会低下头。它的毛皮就像蓬松的毛毯。它的黑眼睛像长长的黑暗的隧道。每次我靠近笼子，它的耳朵会竖起来。然后，它会跳去门口等我把抱它出来。它的尾巴是很像一个很小的棉花球。

我妹妹也很爱它。我妹妹喜欢和它玩。她会拿我的毛绒猫头鹰在我兔子面前晃动。然后，妹妹就把猫头鹰从兔子面前移开。小白兔子就会跳高扑上猫头鹰。我觉的很好笑，小白兔子很年轻。它才四个月大，所以它有一点点顽皮。当它饿了的时候，它会在笼子里跳来跳去，就把爪子放在笼子枕。然后，兔子会动摇笼子枕，发出很大的声音。它在咀着笼子枕。

我每天晚上上床以前，一定会跟小白兔说声“晚安”。每天早上上学前，跟它说声“再见”。小白兔是我宝贝。

**教师评语：** 文章对喜爱的小白兔做了大量细致地描写，多次的比喻非常贴切和形象，文章段落层次分明，非常好的一篇习作。

## 可爱地小猫咪

古皓元

我很想要一只可爱的小猫咪。

我喜欢小猫咪因为它们很可爱，然后它们很安静，不会像狗，每天都在汪汪汪。

如果我能养一只小猫咪，我一定会给小猫咪很多喜爱。我会跟小猫咪去走路，我会给它很多食物和水，因为小猫咪需要吃东西和喝东西。

小猫咪会全身都毛茸茸的。它的尾巴会很漂亮。

我从学校回到家的时候，一定会马上去抱它一下。我在家的时候它一定会一直来找我，跟着我。

有一次我去我朋友家，然后看见一只黑白色的小猫咪。它超可爱的。我和我朋友玩 Pokemon cards 的时候，小猫咪就从它的小猫摇篮跳下来，然后跑去我的朋友脚上坐下来。我的朋友就抚摸它毛茸茸的身体，然后它就在我的朋友身上睡着了。

着就是为什么我想要一只小猫咪。

**教师评语：** 文章总体语言比较流畅，意思表达的比较完整，段落结构清晰。希望注意常用字词的正确写法。

## 我喜欢的动物之一是一马 吴憬怡

我喜欢很多动物，马就是喜欢的动物之一。

我喜欢马，因为马很快。一个小时马能跑到五十五迈。一个车一个小时在高速上能跑到六十迈，一个马的速度就像一个车在高速上的速度。

我喜欢马，因为他们看起来很漂亮。马有黑色，白色，灰色，棕色，杂色和很多颜色。有些马是白色和黑色点，有些马像斑马一样，有些马是棕色和白色，有些马是黑色和白色。

我喜欢马，因为马可以骑。以前我骑过马很多次，很好玩。

我喜欢马，因为马可以被抚摸它，它的毛非常柔软，摸起来很舒服。

我喜欢马，因为马非常有用。马特别有力量，他们能驮他们的三倍的東西。以前的马是重要的交通工具，人们能骑马，并且也有很多骑马比赛呢！

我喜欢马，因为马也能进行各种表演。他们可以用二个脚走路（他们平常用四个脚路），并且他也可以跳很高（马在 骑术要跳很多和很高），转圈，和很多更多的动作。

我喜欢马！

**教师评语：** 很喜欢用段落排比的方法表达你对马的喜爱。形式新颖，语言流畅，表达自然。

## 我最喜欢的动物—狗 李柯

我最喜欢的动物是狗。我喜欢狗，因为它们很活泼，可以做我们的好朋友。

我喜欢狗，因为狗有很多品种，有些是宠物狗，通常是小狗和中型狗；有些狗可以帮助人，如导盲犬可以帮助盲人行走，还有牧羊犬可以帮助人放牧；有些是猎狗，去打猎的时候可以帮助猎人。

我朋友有只狗。它是一只柴犬，今年只有一岁多一点。狗的名字是 Sequoia。我每次见到 Sequoia 的时候，它总是跳起来，然后用两只前腿趴着我。Sequoia 很可爱。

Sequoia 的毛是金黄色的。它的小尾巴总是卷起来。Sequoia 喜欢玩球。如果你给它扔一个球，它很多时候会捡回来。Sequoia 还很喜欢挖洞。

它每次挖洞的时候，都像要埋一个东西。可是过了一会儿，它就忘了有个洞。

我最喜欢的动物是狗。

**教师评语：** 文章语言流畅，表达自然，段落层次分明。希望在对具体的小狗 Sequoia 的描写上多下笔墨会更好。

## 暨大五年级作文——自我介绍

**指导教师：章颖**

**胡小夕**

大家好！我叫胡小夕，今年9岁，上4年级。我身高1米4，在学校偏高。

我喜欢滑冰和游泳，从两岁半就开始了。我2016年游泳还拿过奖呢。我还喜欢画画，2015年我参加了日本丰田汽车公司的画画比赛，还拿了全美第三名。我平常也上芭蕾，空手道，钢琴，和数学。我的中文很好，每年中文班里的演讲比赛都拿第一名。我差不多每年都回中国看我的亲戚朋友，也在中国上学，所以中文才很好。我觉得美国的数学很容易。我有很多好朋友，每次都玩的很开心。我也喜欢看书，暑假的时候要是没事干，一天就看五个小时的书。

要是你想当我的朋友就快来吧！

**郑飞思**

大家好！我的名字叫郑飞思，今年十岁了。我有一个哥哥和一个姐姐。

我姐姐的名字叫郑睿巧，十二岁。我哥哥的名字叫魏文正，二十岁。我上五年级。我的姐姐在七年级，我的哥哥上大学三年级。

我喜欢出去玩。我喜欢学校。我的老师是一个男的。我有二十五个同学。我有很多朋友，其中有三个是新同学，每个人对我很好。我喜欢带玩具到学校。我有一个新校长，他也对我很好。还有一个新的五年级的老师。我喜欢做东西挂在我的房间，很好看。我的姐姐也喜欢做东西挂在她的房间。

我喜欢去中国店，有很多好东西。我喜欢糖！我喜欢画画。我有好多画笔在我的家。但是我的姐姐比我画得好。

## 李德颖

大家好！我叫李德颖，今年9岁，现在在安华中文学校读五年级。我身高快到1米5了，比较苗条。我有一头长发，我喜欢自己编辫子。我的脚长的很快，已经比妈妈的脚大了。

我有很多爱好，我喜欢跳舞，拉小提琴，游泳，打网球，看电视，做小工艺和读书。我学小提琴很久了，每周要上两次课。我喜欢练习小提琴。每年要参加几次表演。包括今年的安华春节晚会。我也喜欢跳舞，我学过芭蕾和民族舞。我今年和其她女孩们一起参加安华才艺大赛。我们表演的舞蹈叫“妞妞”，获得了舞蹈组第二名。

我喜欢认识新的朋友，大家可以一起学习和玩耍。

## 崔依婷

大家好！我叫崔依婷，今年10岁，是Wines小学五年级的学生，明年就要上中学了。

上学之外，我花时间最多的活动就是滑冰了。一个星期要到滑冰场五六次，有时候是上课，有时候是自己滑冰练习。

我最不喜欢的是早上起来滑冰，天还不亮就要起床，真困啊。不过滑完冰妈妈和我会去 Barry's Bagels 吃早饭，有时还把午饭也一起买了，回到学校正好可以上课。

我喜欢穿上漂亮的裙子参加滑冰比赛或表演，爸爸妈妈会照好多照片，还会发到微信上给亲友们看。

我最喜欢的滑冰运动员是 Yuna Kim，希望有一天我也可以象她一样滑得那么好看。

## 社区活动

----- \* ----- \* ----- \* -----

## 2017年 Briarwood Mall 节日包装-义演总结报道

撰稿人：李竹

2017年12月24日晚，安娜堡的平安夜笼罩在皑皑白雪之下，分外安详。安华中文学校的节日礼品包装公益活动热热闹闹地圆满结束了。



应安城 Briarwood Mall 购物中心的邀请，以安华中文学校为中心的社区华人，承担了2017年节日期间为购物中心顾客包装礼品的义务服务。礼品包装以募捐的形式进行。所得捐款的一半用于支持安华中文学校开展中文教育和中华文化的传播。另一半用于 Simon Youth Foundation 支持本地困难学生完成高中学业。活动从十一月二十四日“黑色星期五”开始。在商场中央设置包装台，为顾客提供礼品包装服务。先以每周五、六、日三天早十一时至晚八点开始。后在购物高峰期，从十二月十二日起，每天服务。时间延长至每天早九点至晚九点。最后三天，更是从早八点工作到购物中心关门。整个活动历时一个月，共计二十二个工作日，总时长两百三十小时，直至十二

月二十四日平安夜结束。这是安华 25 年历史中最长的一次单项活动。据粗略统计，共有七十多位志愿者先后参加了服务，共计服务近六百小时，活动共募集捐款七千余美元，可谓收获满满！

在节日礼品包装活动的同时，安华中文学校的学生和安华民乐队还在同一地点进行了四次各两个小时的器乐和歌唱义演，为社会大众增添节日的欢乐。安华中文学校的几十名学生和部分家长参加了义演。除了以节日曲目为主的演出外，还表演了合唱“歌唱祖国”等中国歌曲。对于我们华人儿童小少年就能弹奏这样高水平的乐曲，民乐队用中国的民族乐器把美国的节日乐曲演奏得这么欢畅淋漓，围观的顾客都惊叹不已，纷纷驻足观看、拍照、录像和高声喝彩！





本次活动从本质上讲是我们华人作为社区的一份子，组织起来为社区服务，回报社会，奉献爱心。被服务的对象是社区中的每一位成员，无论男女，老少，种族或者贫富。是我们华人与社会各阶层广泛亲密接触和互动的难得机会。同时也向社会展现和表明我们华人充满爱心和奉献精神。当顾客们知道

我们不是在做生意，而都是志愿者，我们其中还包括科学家、医生和大学教授时，都十分地惊讶。周边商贩，包括星巴克的员工，看到我们的辛勤付出都十分感动，主动给我们送来慰问食品和饮料。



在安华中文学学校的号召下，参加活动的七十多位志愿者，来自安娜堡的各行各业，有安华的毕业生，学生家长以及各个社团的积极分子，经常是夫妻，母子齐上阵。大家平日里素不相识，却一同为了“回报社会，奉献爱心”的目标，牺牲他们个人的休息时间，走到了一起。活动中志愿者们热情高涨，

互相支持，齐心协力，不怕服务时间长、任务重，毫无怨言。很多志愿者为了保证整体的服务质量，主动延长服务时间，久久不肯离开操作台，只为了给同伴们搭把手。大家虽不曾相识，确是可以依赖的伙伴和战友。平日里各过各的日子，原来聚在一起，可以有这样大的力量！活动中还曾遇到一次持续了一天一夜的大雪警报，降雪总量达十英寸。即使如此，我们的服务也没有停止。这样的故事有很多很多，充分体现了安娜堡华人群体的凝聚力和责任感！

志愿者们辛勤劳动不仅为安华和 **Simon Youth Foundation** 集得善款，也向全社会展示了我们华人的聪明才智和善良谦和。我们深知每一件礼物背后都是深深的爱，所以对每一件礼物，无论大小，是否有捐款，都精心包装，一丝不苟。为了满足顾客的需要，在具有丰富经验的志愿者的指导和带领下，我们还改制了大批不同尺寸的包装盒，开发出各种不同的装饰花样，用漂亮的礼盒点亮顾客心中对节日的期盼。在忙碌包装的同时，我们也亲切地和顾客聊聊天，分享生活里的趣事和感悟，让顾客对我们在美国生活的华人也有了更形象具体的了解。我们优质的服务，受到了顾客们和商场经理的高度赞扬。他们说，每年都做包装，从来不知道礼品包装可以做得这么漂亮！对我们华人的热情、干劲、想象力和创造力叹为观止。

此次包装活动也为所有参加活动的志愿者们提供了一个“走出华人小社团，体验社会万花筒”的平台。社会万象，尽收眼底。活动中的种种经历，也引发了大家对人性，对社会的更深层次的思考。在当今复杂动荡的大环境里，我们作为华人的一员，一个族群的代表，应该怎样做？我们可爱的志愿者们，用自己的实际行动交出了一份合格的答卷！

## 喜庆中秋暨彩虹美食日 贺雪笠 撰文

金秋送爽，明月当空。在一片欢乐祥和的气氛中，一年一度的安娜堡“天涯共此时”中秋晚会和彩虹美食日于九月三十日在 **Washtenaw Community College** 成功举行。是日，美味佳肴，歌舞升平，见故友，遇新朋，其乐融融，可见一斑。

安华活动中心组织了今年的中秋晚会。密西根中华艺术团及其它艺术团体和个人为晚会带来了他们精湛的表演。大合唱《走西口》、《塔里木夜曲》歌声婉转回旋，声声道尽思乡意。独唱《康定情歌》、《拔根芦苇花》有如黄莺出谷，洋洋盈耳。民族舞蹈《盼情郎》、《草原心曲》、《雨打芭蕉》风格迥异，各领春秋，向观众一展北国南疆的风土人情。排舞《Tango Burlesque》和现代舞《飘》充满了异域风情和现代气息。旗袍秀《前门情

思大碗茶》京味十足，俊美端庄。演奏琵琶独奏《彝族舞曲》和小提琴独奏《思乡曲》的两位小姑娘技艺娴熟，她们的琴声悠扬，沁人心脾。临时拼凑的小品《备孕》混合了吉他独奏、独唱《当你老了》、二胡独奏《赛马》，诙谐风趣，令人忍俊不禁。方言秀《再别康桥》以多种方言博得阵阵笑声和观众的热情回应。声势浩大的腰鼓队在鼓乐齐鸣中给观众带来一片欢腾，热闹非凡。演出最后是马舒平老师的独唱《我爱你中国》，其专业水平的演唱，悦耳动听，荡气回肠。



今年的彩虹助学美食活动也“爆了棚”，在原定 250 张票的基础上又临时增加了 22 张票以满足热心参与者的需要。几十位自愿者拿出了最受人们欢迎的私房菜，还有来自八家中餐馆的佳肴。席间，储梦丹代表彩虹助学计划向大家汇报了助学的成果，主持人张昊深情朗读了被助学生的来信。饭后，大家平选出了最想再吃的菜、最想学做的菜、最有创意的菜、最有小时候回忆的菜、最好看的菜、最让你惊艳的菜等六个菜肴。

今年在欣赏美食同时首次举办了艺术作品静声竞拍，五位专业和业余的 j 艺术爱好者捐出了 12 件作品，包括书画、绘画、摄影作品。这项活动也是一举成功，竞拍过程竞争激烈，围观的“吃瓜群众”也津津乐道，最后有 11 件作品成交，所得款项\$797 全部捐献给彩虹计划。今年美食日一共筹得捐款八千多美元多，其中包括现场捐款箱所得捐款两千美元。这是全体参加美食日助学活动的爱心人士们的功劳，怎一个“赞”字了得！你们献出了爱的玫瑰，余香将永远留在你的双手和心田。



安华中文学学校彩虹计划和彩虹美食团及众多的志愿者们对这次活动倾心注入了他们的心血，使其得以顺利进行；所有的工作人员都是充满爱心地义务服务，许多人参与了多项工作。

今年的美食助学活动中，东华超市给予了赞助和优惠的价格，荔枝、怡宝筵、来来、家乡、一品轩、京华小馆、天厨、碧都等餐馆也提供了优惠与赞助。衷心感谢他们为社区作的贡献。

## 安华跑团 2017 跑步回顾

2017年，安华跑团度过了第二个团跑年份。2岁的跑团，已经有130多个团结友爱的团员。2岁的跑团，更快更强，更健康快乐。我们是一群爱恋跑步的青年人，我们是一群热衷美食的烹饪家，我们也是一群奉献爱心的志愿者。

2017，我们踏着积雪起步，看着天鹅冰舞，听着树儿抽芽，闻着花儿芬芳，恋着落叶橙黄。我们跑过了无数个缤纷的季节，展开了一幅精美的画卷。路上的我们，是中华民族坚韧不拔的精神的体现，是安华学校追求向上的展示，也是跑者对生命的崇高的致敬。

还记得2017年夏天 Dexter-Ann Arbor 的比赛，那是我们跑团第一次集体参加比赛，是我们的第一个里程杯，很多小伙伴都是几十年没有比赛过，重新披挂上阵，再次追逐学生时代的梦想！当汗水湿透衣衫，呼吸声沁入心田，为了冲刺的那一瞬间，我们是王者，是快乐的跑者！我们跑出了友谊，跑出了自己，也跑出了生命中最美好的篇章。

我们热爱美食就像热爱跑步一样，因为美食是对跑者最好的奖赏。很多小伙伴都是米其林高手，因为只有跑步才能练就这样矫健的身手和武艺。

*Merry Christmas & Happy Run New Year 2018*



PIC·COLLAGE  
PIC·COLLAGE

我们不仅有健美的身材，也有美好的心灵。我们与安华同呼吸，共生共存。我们想安华所想，急安华所急。我们在短短 2 小时内为安华计算机团队募捐 400 元。安华彩虹基金的圣诞贺卡被我们在十分钟内一抢而空，我们生怕晚一分钟就失去一次为安华基金贡献的机会。我们的赤色的火热的的心灵像我们跑步的热情一样熊熊燃烧。

2018，我们继续在跑道上征服新的距离，跑出新的配速，我们从来没有停下脚步，因为我们一直憧憬着再次冲过终点，再次用汗水直面挑战！我们是坚硬的磐石，我们是家庭的顶梁柱，我们是工作中的核心力量。快来加入我们，做一名快乐的跑者。

## 学生园地 II ----- \* ----- \* ----- \* -----

### 跑步比赛

暨大 7/8 年级 何圆圆

指导老师 胡彪

在五月十八号，下午三点，我和其他的学生去 “Pioneer High School” 参加跑步比赛。

我们先在学校见面，然后上校车，去比赛的地点。因为有很多人参加，所以校车挤得满满的。在车里，到处都是学生和老师们在说话。过了一会儿，我们到了。学生们一个一个的下车。我们走到运动场上，开始做准备活动。

比赛开始了，大家都很紧张。先是四乘一百米接力赛。我站在自己的位置，预备好。裁判说开始的时候，我看着我的队友。她和我离得近的时候，我开始慢慢的跑步。队友把接力棒放在我手里时，我开始急忙的往前跑。我听见同学的喊声，和大家大声地叫 “加油！” 我开始接近我另外的队友。我快点儿把接力棒放在她的手里头，然后开始减速度。我回到同学们等待的地方休息一下。大家都在夸我们，说我们跑得很好很快。

过了一会儿，我还要去跑一百米短跑。我站了起来，走到开始的地方，准备好。裁判喊 “开始！” 的时候，我就快点儿往前冲。我看着终点线离我越来越近，还听见我的教练在我的耳朵里喊 “快点儿跑！” 我终于冲到了终点线。我发现我一共跑了十五点五秒钟。我又回去休息一下，准备跑最后一个比赛。

他们叫上四乘四百米接力赛的运动员时，我紧张得走过去。比赛一开始，我看着我的队友开始跑一大圈。他跑了半圈时，我开始准备。我看见她离得我很近的时候，我就又开始慢慢的跑。她把接力棒放在我手里。这时候，我的学校排在第一名。我开始加速，然后找到一个稳定的速度。我听见同学，裁判，和家喊，还看见我的朋友高兴地叫。我快跑完的时候，我开

始加速度。我跑得越来越快。我的呼吸也变得越来越急促了。我跑到我的队友身后，把接力棒放在她的手里。我慢慢停了下来，看着队友急忙的跑走。比赛结束以后，我发现我们得到了第一名！我们比第二名快了十三秒！我回到我的队友那里，听见他们都在夸奖我。

过了一会，裁判来跟我谈话。

“今天的比赛真是太惊险了！”他兴奋的对我说。“你和队友带来了我们的胜利！”

“谢谢！”我高兴地回答。“我同意-今天的比赛真有意思！”

**指导老师点评：**这学期我们先后学习了“运用五官感觉写静物”，“根据发生时间顺序写过程”和“通过描写多个过程讲故事”。学习了多种时间表示法，有动作的对话以及不同的对话形式与表示方法。该同学能够灵活运用学到的这些写作方法在自己的作文之中。静物描写手法多样，多个过程条理清楚。整场比赛叙述详略得当，有点有面，非常生动。

## 假如我有三天的光明

马立平八年级 姜超然

假如我有三天光明，我会干啥？我也不知道。我应该玩游戏吗？或者读书？发呆？跟朋友说？但是我知道一件事情。“To make the most of it.” 说起来，我应该做一双假眼睛，所以我还能看见事情。要是做不成，那我就干脆玩游戏吧。

让我先想想，为啥我只有三天光明。我也没有病，为啥我只有三天？要是我在 Helen Keller 的鞋里，我才懂光阴有多重要。要是我是盲人，我也会想要三天光明，但是我不是。

要是我不会说话，那我就很想听听，话是怎么说的，和世界是啥样。是蓝的吗？红的？红看着像啥？但是，我已经都知道了。没意思。

所以，要是我有三天光明，我会玩游戏，帮着父母，和跟朋友说会儿话。像是一个正常的天。我也会 Prepare，想把周围记住，和拿一条棍子。虽然等我看不见了，和玩不了游戏了，看不了 YouTube 了，或者看着绿绿的大自然，我还会有点高兴。我还有朋友，姐姐，妹妹，父母，爷爷，奶奶，姥姥，老爷，舅舅，大姨……

丢了光明不是最坏的事情。生命是最重要。不要让眼睛把你的生活破坏了。

## 假如我有三天的光明

马立平八年级 Ami Petcavage

假如我有三天的光明。第一天，我要清清楚楚的，看清楚我的，爸爸妈妈的脸庞。不管他们长的好看，还是难看，是穷人，还是富人，我都要牢牢的，记住他们的脸庞。因为是他们让我来到这个世界上，让我拥有生

命。对别人来说，他们可能很平凡，但对我来说，他们就是我的整个世界。我要记住，他们为了我们能，更好的生活，辛辛苦苦忙碌的样子。我还要记住，我的妹妹的脸，记住，她平时和我一起玩，一起闹，在一起时的，所有样子。还有我的奶奶，姥姥，姥爷等等，和所有亲人们。第二天，我要好好，看看这个大世界。看看日出，日落。看看大山，看看大海。看看花开花落。看看有趣的动物。第三天，我要看看各种各样好看的电影。读各种各样有趣的书。三天的时间太少了，我还想做很多事情。。。。。。

## 假如给我三天光明

马立平八年级 苗熙悦

著名的海伦凯勒写过一篇文章，叫做假如给我三天光明。在这个文章里海伦凯勒讲，人们有的东西不珍惜，反而失去的时候才能感觉到它的价值。这篇文章的结尾问了读者一个问题，假如你只有三天光明，你会怎样的使用你的双眼呢？

海伦也提过，天天活着像是生命里的最后一天，会多么的快乐！如果我只有三天的光明，我会天天活得像是我的生命的结尾。

世界上的东西看也看不完呀！如果我只有三天来懂得世界的美妙，看所有神奇的地方，不够啊！我三天的光明会像长翅膀一样地飞过。

假如给我三天光明，我会到世界所有我曾经想看的的地方，地球最优美的地方，有最多色彩的地方：墨西哥的白沙滩，加勒比蓝宝石一样的海水；我会去美国的黄石公园，看看 old faithful 喷泉，也看看大瀑布，和 prismatic 温泉。我会去法国的花园，亚马逊的瀑布，俄罗斯的 Baikal 河，中国的桂林山水，西安兵马俑，四川九寨沟，云南，黄山的云海。可是，我再想要看这些景点，我哪里有那么多的时间呢？

假如我只有三天光明，我会在安娜堡转几圈，熟悉我的家。我会记住爸爸妈妈，弟弟，和朋友的样子，存在我的心里。我会在家里走，记住每一个角落，每一个拐弯。

最难的，这三天过去了，我生活在黑暗中，见不到那些五彩缤纷的颜色，那些花鸟鱼虫，和我的家，我的世界... ..

到那时候，我才会知道眼睛的光明是多么的宝贵，可以看见世界是多么的快乐... .. 海伦凯勒给我们打开窗户，吹散了薄雾，打开了一扇门，等着三天过了，我们才会懂得海伦凯勒的生命，和我们的幸福。

## 《假如给我三天光明》读后感 马立平八年级 胡元恒

海伦凯勒写的《假如给我三天光明》是一篇很感人的文章。海伦凯勒生下来就又是瞎子又是聋子。在这个文章里，她问：要是我可以用眼睛看

世界三天呢？她是平常问她的朋友世界看起来像什么。可是，她的朋友都觉得外面没有什么好看的，非常平淡无奇的。海伦凯勒最大的观点是你不应该把东西想得当然。她又没法听又没法看，但是她的朋友觉得看到东西不值什么钱，应为没有什么可看的。要是她可以看到大自然，人，和每一个对他的重要东西，那该多好呀！她还说：人是觉得他们的生命还有很长，什么有价值的东西都可以等到明天再说。可是，她想，要是每一个人都活得每一天像是最后一天呢？

我是同意她的第一个观点，因为很多东西，你和我可能拥有，但是很多人没有的。每一次你吃一个牛排，或者你买一个电视，你不应该在想这个东西这么无奇，反而你应该想你好幸运能有这个东西。对他的第二个点，我同意一部分。一些东西是你应该今天做的，你不能再等明天了。可是，有一些东西是不能急的，得一天一天的慢慢来。要是你不耐烦，没有耐心，你可能不会成功的。

## 学生投稿

### 《春的到来》

许珞辰 马立平五

指导教师：王纯

春的到来，带着温和的阳光，滋润的空气。  
春的到来，带着芬芳迷人的花香，芳香扑鼻。  
春的到来，让华丽夺目的花蕾绽开花瓣。  
春的到来，带着清脆悦耳的颂歌。  
春的到来，消融了山峰上的积雪。  
春的到来，唤醒了冬眠的动物。  
春的到来，迎回来了我们的小鸟朋友。  
春的到来，给世界带来了欢乐和美景。

## 自由投稿

### 原创青少年歌曲 《晒太阳》-童声 二重唱的歌谱

业余作曲家：何惠治  
栾维平



# 晒太阳

(童声领唱合唱)

作词:郭 荣 支

作曲:何基治 梁培华

1=A  $\frac{4}{4}$   
♩=112

活泼, 欢快地

(034 | 55 4·5 43 323 | 44 3·4 32 2 | 76 53 2 067 | i - - 0 |)

5 3̣ ị· 3̣ | 5 6 5 5· 0 | 3 4 5 ị 7 6 | 7 6 7 ị 2 - |  
晒 太 阳, 晒 太 阳, 太 阳 光 呀 暖 洋 洋,

5 3̣ ị· 3̣ | 5 7 6 6· 0 | 5 6 ị 3̣ 2̣ 0 0 5 | i - - - |  
晒 太 阳, 晒 太 阳, 太 阳 光 呀 暖 洋 洋!

3 - 6 - | 1 7 6 3 - | 5 6 7· 3 | 2 i 6 7 - |  
太 阳 晒 了, 草 儿 绿 花 儿 香,  
1 - 3 - | 6 5 4 3 - | 3 4 5· 1 | 6 5 4 5 - |

3 - 3 - | 4 3 2 6 - | 7· 6 5 1 | 2 3 3 1 2 - |  
太 阳 晒 了, 麦 子 熟 了 王 米 胖,  
1 - i - | 2 i 5 3 - | 5· 4 3 6 | 7 1 7 6 7 - |

3 - 6 - | 1 7 6 3 - | 5 6 7· 3 | 2 i 6 7 - |  
太 阳 晒 了, 羊 儿 肥 牛 儿 壮,  
1 - 3 - | 6 5 4 3 - | 3 4 5· 1 | 6 5 4 5 - |

3 - 3 - | 4 3 2 6 - | 5 i 2 3 2 | 2 - - 03 4 |  
太 阳 晒 了, 我 们 才 健 康! 哟 哟  
1 - i - | 2 i 5 3 - | 3 6 7 i 6 | 7 - - 0i 2 |

55 4·5 43 323 | 44 3·4 32 234 | 55 4·5 43 323 | 44 3·4 32 2 |  
啦..... 哟..... 哟..... 哟.....  
33 2·3 2i 17i | 22 i·2 17 7i2 | 33 2·3 2i 17i | 22 i·2 17 7 |

歌曲原速

$\left[ \begin{array}{l} \underline{7\ 7} \ \underline{7\ 6} \ 5\ \dot{1} \mid 2\ 3 - \underline{2\ 1} \mid \dot{1} - - 0 \mid 5\ 3\ \dot{1} \cdot \underline{3} \mid \\ \text{太阳 晒了 我们 才 健 康! 晒 太阳} \\ \underline{5\ 5} \ \underline{5\ 4} \ 3\ 6 \mid 7\ 6 - \underline{7\ 5} \mid 5 - - 0 \mid 0\ 0\ 5\ 3 \mid \\ \text{晒 太阳, 万 物 生 长 靠 太 阳, 晒 太阳} \\ \dot{1} \cdot \underline{3\ 5\ 6\ 5} \mid 5 \cdot \underline{0\ 3\ 4\ 5\ \dot{1}} \mid \underline{7\ 6\ 7\ 6\ 7\ \dot{1}} \mid 2 - 5\ 3 \mid \\ \text{阳, 晒 太阳, 万 物 生 长 靠 太 阳, 晒 太} \\ 5 \ \underline{7\ 6} \ 6 \cdot \underline{0} \mid \underline{5\ 6} \ \underline{7\ \dot{1}} \ 2 \ 5 \mid 5 - - 4 \mid \\ \text{晒 太阳, 万 物 生 长 靠 太} \\ \dot{1} \cdot \underline{3} \ 5 \ \underline{7\ 6} \ \dots \mid \underline{5\ 6} \ \underline{5\ 5} \ 7 \ 5 \mid 3 - - 2 \mid \\ \text{阳, 晒 太阳,} \end{array} \right.$	$\left[ \begin{array}{l} \underline{3} - - \underline{2\ 1} \mid \dot{1} - - - \mid (\text{间奏略}) : \mid \underline{1} - - - \mid \dot{1} - - 0 \mid \\ \text{阳, 太 阳! 阳! 阳!} \\ \dot{1} - - \underline{5\ 4} \mid 3 - - - \mid (\text{间奏略}) : \mid 3 - - - \mid 3 - - 0 \mid \end{array} \right.$
---	--

## 彩虹计划

----- \* ----- \* ----- \*

### 来自远方的感谢信

储阿姨您好!

我是你们一直资助的学生周雨梦，首先很感谢这么多年以来对我的支持，你们伸出的援手确实给我的家庭减轻了不少负担，父母不用给我很多的生活费，加上平时做一些兼职，对于我一个小女生来说生活费很够用了。在给您说声感谢的同时，我还得给你们道个歉，滴水之恩当以涌泉相报，学生时代的我没什么能作为回馈的，但是给你们写信也很少，这么多年以来，印象最深的就只有两次，第一次是上小学五年级的时候，在班主任的催促下，三言两语草草的结尾，第二封是上高中的时

候给王心笛写的一封信，我交到了管理局，不知道王心笛最后有没有看到我的信，其次道歉的原因是我的成绩问题，高中没有尽自己最大的努力，所以没有考上一个好的院校，现在就读于泸州职业技术学院，学的是营销与策划专业，虽然是专科院校，但是我在读专套本，读专科的时候也读本科课程，还要参加相应的考试，现在已经开学了，这学期我就是一名大三学生了，学习压力也很大，也很担心未来的就业，其实我一直都很喜欢英语，可惜的是大学英语专业没有录取我，但课余时间我也在学习英语，我尝试过很多英语学习、社交软件，像 Facebook 等软件要翻墙，我一直用 English radio 来听 TED、BBC 等，在上面也认识了很多学习英语的外国人。除了学习之外，给您讲讲我的业余生活，我也经常参加志愿活动，比如说在泸州的小学当支教老师（主要是讲中华的传统文化、传统美德等），另外呢也去敬老院，给老人们准备文化节目，和他们聊聊天，唠唠嗑。每年秋季都去血战献血。周末会去超市做兼职，做做促销，搞一下地推等，在学校里面的活动参加的也不少，大学的前两年，很快就过去了，最后一年我也不虚度，三百六十行，行行出状元，只要用心学，用心做，总有一技之长来报效社会，报效祖国的。这学期读完了也就开始实习了，我打算去成都实习，就业的方向主要是房地产行业，等我真正开始上班了过后，我也会向社会献爱心，在自己的承受范围之内尽力的帮助贫困山区的孩子，我来自贫困地区，深知山区的不容易，父母是如何百般节约来供养孩子上学，山区的教学资源较为落后，加上孩子们从小接触的东西不同，差异与差距与城市的孩子一下就出来了，我就是个很典型的例子，除了环境因素，自身因素也很重要，贫困地区的孩子（内向、心理素质较差、接触的东西很少），像我一样，大学买的电脑，之前什么都不会，连简单的开关机都不知道，所以差距真的很大，不过我在尽自己最大的努力改变自己，缩小差距，尽力变得优秀，以前总是很内向很害羞，不敢在陌生人面前讲话，遇事紧张，现在的我很自信，喜欢跳舞，喜欢在公共场合讲话，喜欢参加朗诵和演讲比赛，只要自己努力，总会改变自己。今后我会去支教，把我会的东西都带给山区的学生，我会将你们的这份爱心传递下去。

储阿姨，真的很感谢你们这么多年以来的帮助，印象中见过你们两次，如果你们有机会回来，一定来海螺沟做客，来我们家玩儿，盛情款待你们噢，海螺沟这几年的变化还是挺大的，海螺沟也创 5A 了，我们这群孩子也长大了，待会儿我给您放一些我生活的环境的照片，让您看看。对了，储阿姨您有微信不，如果有可以加一个您的微信不？这样联系您和王心笛也方便哦，期待您的回信哟！阿姨能把王心笛的邮箱或者微信给

我不？ 如果方便的话麻烦您给一个。好了好了，浪费您太多时间来看这封很不正式的感谢信，下次又给您写，您保重身体哦，祝您生活愉快！  
下面是一些照片哈。。。。。。。。。

## 彩虹计划学生行动队文具手工义卖活动

安华彩虹计划学生行动队的 Joann Sun, John Sun, Bertrand Chu 在安华老师肖慧女士的指导下，自去年十二月三日开始，在安华举行每月一次的文具和手工义卖活动，义卖所得全部捐给安华彩虹计划，帮助中国边远乡村的贫困学生完成学业。义卖活动得到了安华学生和家长们的大力支持，大家纷纷慷慨解囊，购买那些可爱的文具和精致的手工。十二月、一月的两次义卖，已筹得二百六十二美元。除了肖老师和彩虹学生行动队员的辛勤努力，蒋珉女士和李竹女士精心制作了手工折纸礼卡和彩虹手链，钟素妆女士捐献了文具和玩具。他们的热心奉献，令人感慨，故有诗云：

彩虹彩鏈素竹菲，慧手慧心珉玉稀。  
望徹冬原冰皎皎，卻添意暖日生輝。



## 「相声」戊戌新年与美食义卖

作者：安村彩虹美食团 储梦丹

小安：小华你好！

小华：小安你好！新年好！给你拜个早年。

小安：新年好？今天是二月十一号，是不是有点晚了？

小华：一点也不晚，还早了点呢。

小安：啊？你有没有搞错啊？

小华：你听说过中国新年吗？也就是阴历或者说农历新年？

小安：那当然喽。啊，你是说今天又是中国农历新年啦？

小华：不是说还早了点嘛？今年农历新年是公历二月一十六日。今天安华中文学学校提前举办春节联欢，所以我给你拜个早年。新年好啊，小安。

小安：啊，原来如此！那我也给你拜个早年啦。新年好啊，小华。

小华：小安你知道今年是什么年吗？我是说，今年出生的孩子属什么动物生肖呀？

小安：嗯，今年？喔，我知道，去年是鸡年，因为我就是属鸡的。

小华：那小安你十二岁了，可对？

小安：你怎么又知道了？

小华：因为你不可能只有零岁或者二十四岁吧？中国农历有十二个动物生肖，你属鸡的，我就敢打赌你是十二岁喽。

小安：有道理。小华你也属鸡吗？

小华：我属的生肖比你的多两条腿，虽然排队在你后面一位。

小安：嗯，让我想想……你排在我后面，那就是今年喽？今年又是什么年啊？

小华：我不是才问你嘛？怎么反问起我来了？告诉你吧，鸡后面是狗。

小安：哈哈，原来小华是小狗。

小华：小安是小鸡。你知道吗，今年还是农历戊戌年，一百二十年前，一八九八年，有个戊戌变法，在中国历史上是很有名的。

小安：戊戌变法？为什么有名啊？我一点也不知道嘛。

小华：那是在中国清朝末年，有一批人希望改良变革，把君主专制改良为君主立宪的社会制度。

小安：君主立宪，就像现在的许多有国王、女王的民主国家？

小华：是的小安。可惜，戊戌变法失败了。

小安：听上去是有点可惜喔。

小华：戊戌变法这个题目太大，我也要多看点书，才好知道得多一点。你看，这是什么？

小安：啊，这是什么？安村彩虹美食团，美食义卖？是菜单吧？

小华：怎么不是？又有好吃的啦，小安。去年的春节彩虹美食义卖，你来了吗？

小安：来了来了！我排队吃到了好几样平时吃不到的东西呢。什么炸春卷、肉夹馍，还有什么糍饭团、牛肉饼！啊呀呀，害得我要流口水啦。那些好东西，我平时回中国也不一定吃得到啊！那个有肉松、油条的糍饭团，我就是第一次吃到啊。

小华：看你馋成这样，你的风度到哪里去了？糍饭团你第一次吃到，可能因为你家是从中国北方来的。中国北方多面食面点，南方多米食米点，糍饭团就是南方的一种米食点心。那肉松和油条外面包的香喷喷的米饭，还是由两种不同的米，糯米和梗米混在一起煮出来的呢。

小安：怪不得那么好吃啊。我想那些糍饭团一个一个地包起来、做出来，多麻烦、多费劲啊。是机器做的吗？

小华：你以为是超市里批发来的吗？不仅超市里没有，你到过的中餐馆里也没有，难怪你从来也没有吃过。告诉你，那是彩虹美食团的美食家们亲手做的，亲手一只一只地做出来的。还有你吃过的春卷、肉夹馍、牛肉饼，都是我们安华的美食家们亲手一个一个地制作的。你以为呢，外面能买得到吗？即使买得到，可能有这么好吃吗？

小安：啊，原来都是手工制作的啊？我们安华的美食家们，了不起啊。

小华：你听说过私房菜吗？过去中国的美食家，是不开餐馆的，只在自己家里做给自己的家人、朋友悄悄地吃，过年过节时设个家宴，也只有最亲近的朋友才会被邀请了去吃。你这么幸运吃到的这些美食，就是这样的私房菜，花多少钱也买不来的。你是安华的学生，算你运气好。

小安：啊，那些美食家们也太小气了点，自己关起家门来悄悄地吃啊。

小华：说你不懂就是不懂。这叫作生活的情趣、低调的精致。我们中国人原来就是这样内敛、谦虚的，哪能都像你这样吵吵闹闹的。

小安：我咋不谦虚啦？不是一直在向你虚心学习吗？接着请教，我的运气为什么这么好，今天能吃到这么多的私房菜？

小华：你读读看：彩虹美食义卖。什么叫义卖，为什么义卖，你知道吗？

小安：啊，知道了知道了！彩虹是我们安华的慈善项目，专门资助中国边远乡村的贫困孩子读书上学。我们安华的美食家们，为了资助那些孩子们，才特意走出家门，亲手做了各种美食来给我们品尝。

小华：对啦，这下你开窍了。安华的彩虹计划已经坚持 19 年啦，长期直接资助了许许多多的贫困学生，有一些优秀、幸运的学生还上了大学呢，还给我们写信来呢。美食家们是为了慈善事业才走出家门的，这也是我们中国人的传统，过年过节时，乐善好施，为社会上的穷人烧粥做饭，大家一起过好年。

小安：原来如此。那我有点不好意思吃啦，得省给穷人们吃啊。

小华：才表扬你开窍，怎么又糊涂了？美食家们义卖，你买你吃，你就是在和美食家们一起出力帮助穷困的学生和家庭啊。

小安：啊，顿悟顿悟，多谢多谢！只是我不出力啊。

小华：你出嘴。

小安：和你小华唇枪舌战，我小安甘拜下风。

小华：小安孺子可教，前途无量啊。你看，美食义卖在排队了。

小安：咱赶紧过去啊。

小华：就你最着急。

## 安村彩虹美食團

### 戊戌狗年新春美食義賣

我們一起來幫助中國鄉村貧困孩子讀書上學

(\$1 = 1 ticket/票)

- 1、茶叶蛋（乌龙 / 红茶五香味 2 个 / 1 票） 美食家：裴海燕 于洁华
- 2、炸肉丸（鲜美两味：牛肉胡萝卜 / 猪肉豆腐，配以姜葱鸡蛋五香粉 2 个 / 1 票） 美食家：胡泳

- 3、葱椒花卷（配以四川原产特细花椒粉 1只 / 1票） 美食家：王勤
- 4、春卷（猪肉胡萝卜粉丝木耳馅 1个 / 2票） 美食家：古皓宇
- 5、扬州三丁包（三丁五丁，天下一品：鸡丁肉丁笋丁 1只 / 2票） 美食家：吴琪 付爱华
- 6、鲜肉大包（儿时美味 1只 / 3票） 美食家：陈小虹
- 7、牛肉洋葱饼（配以米酒生姜酱油 1只 / 3票） 美食家：黄峥
- 8、肉夹馍（烙馍夹红烧肉青椒香菜葱花 1只 / 3票） 美食家：蒋珉 江江
- 9、鸡肉炒面（配以鸡肉白菜蘑菇豆芽 1碗 / 2票） 美食家：符焰
- 10、干炒豇河（猪肉豆芽雪豆炒宽米粉 1碗 / 2票） 美食家：吴哲
- 11、BBQ炸鸡翅（一腌二炸三烤，步步精细 1只 / 1票） 美食家：于洁华
- 12、重庆麻辣串（肉丸鱼丸蟹肉棒火腿肠豆腐蘑菇萝卜海带木耳任君选择，麻辣串串香 1串 / 1票） 美食家：扶遥
- 13、糍饭团（咸味，配以肉松油条榨菜 1个 / 3票） 美食家：吴琪 毛光楣
- 14、糍饭团（甜味，配以肉松油条糖黑芝麻 1个 / 3票） 美食家：吴琪 毛光楣
- 15、茄香蛋炒饭（茄汁风味，配以青豆胡萝卜鸡蛋火腿肠 1碗 / 2票） 美食家：李竹
- 16、传统蛋炒饭（配以豌豆胡萝卜四季豆鸡蛋葱花 1碗 / 2票） 美食家：耦园
- 17、鲜肉粽（糯米五花肉，龙舟竹叶香 1只 / 3票） 美食家：李竹
- 18、豆腐花（咸香卤汁：鲜肉丝黄花菜木耳香菇鸡蛋笋丝，选加香菜油条碎油辣子 1碗 / 3票） 美食家：蒋珉 江江
- 19、昆明凉面（配以香菜香醋辣油酱油 1碗 / 2票） 美食家：魏碧茹
- 20、早餐薄饼（传统草莓酱 1只 / 1票） 美食家：肖慧
- 21、寿司（黄瓜鸡蛋午餐肉馅 1只 / 1票） 美食家：郑宏
- 22、迷你小狗（薄面小热狗 2只 / 1票） 美食家：陈玲芝 张辉镭
- 23、西式奶油饼（传统香浓 1个 / 1票） 美食家：杨倩
- 24、红豆小麻球（清香美味 2个 / 1票） 美食家：潘建红
- 25、糯米糍（椰丝糯米粉红豆沙馅 1个 / 2票） 美食家：郑宏
- 26、赤豆沙糯米双色年糕（苏州特色 1块 / 1票） 美食家：耦园
- 27、小橘子（1个 / 1票 Cutie Tangerine） 李竹
- 28、水（1个 / 1票） 江江

## 悼念徐老师

### 徐勤老师追思会报道

撰稿人：何蕴毅

摄影：王伟，孙群

十二月十六日，大雪过后，天寒地冻，安娜堡一片雪白。徐勤老师的家人、朋友、教会的兄弟姐妹，以及徐勤老师生前任教的安华中文学校、凯通中文学校的师生，徐勤老师儿子所在游泳队的伙伴等共三百多人，聚集在 Nie Funeral Home，举行了隆重的追思会，缅怀徐勤短暂而精彩的一生，向徐老师告别。

徐勤，1963年出生于上海。1989年随丈夫来美国发展。2016年7月被诊断出得了第4期非小细胞肺癌。在与病魔抗争506天后，不幸于2017年12月12日凌晨4点59分与世长辞，享年54岁。

受徐老师家人委托，追思会由安华中文学校董事长，徐勤生前挚友何国鸿先生和前任校长，徐勤生前挚友何蕴毅女士主持。



追思会在一曲由徐勤老师的好学生们演奏的极为抒情和感恩的乐曲《You Raise Me Up》中隆重而庄严的开始。中华福音教会的沈牧师带领大家唱圣诗，聆听经文、祷告。天堂是没有病痛，只有美满和喜乐的地方。在祥和的歌声下，我们送徐老师远行，感谢在



她的生命旅程中，为我们带来的欢乐、友谊和教导，祝福她一路走好，在天堂得永生。

接着是徐勤的丈夫邵怡回忆了他们多年的夫妻情结。徐勤二十岁和邵怡携手，从一个少女到三个孩子的妈妈，夫妻两人从中国辗转打拼到美国，相伴一生，实现了大家眼里的美国梦，有了自己的家，培育儿女成年、上大学、工作。正如邵怡所说，感谢上帝给了他一个天使一般的妻子。致辞后，邵怡亲自摘下一朵红玫瑰，放到爱妻手中，让他的爱陪伴着她一路远行，永不孤单。



徐勤的大女儿邵梵音，代表三个儿女感谢母亲一生给与他们的爱护，给妈妈送别。徐勤生前曾给梵音写了一封感人至深的信，称赞女儿的成熟，感谢她为照顾患病母亲所做的一切。梵音总是面带微笑，陪伴生病的妈妈时总说是和妈妈两个人的 party，努力给家里增添快乐。虽然，母亲离别的伤痛还在心里，梵音总是学着妈妈那样，以笑容坚强乐观地面对苦难。相信这一家人将来肯定能风雨同舟，任何困难都能引刃而解。

徐勤的二哥吴坚先生，在梵音之后代表娘家人给徐老师送别。吴坚感谢邵怡和他家人在徐勤生病期间无微不至的照顾，希望父母看到徐勤赢得这么多朋友的爱护，得到妥善的照顾而感到心慰。他更加感谢耶稣使他妹妹的灵魂得以拯救。

追思会上，安华中文学校校长江江先生；凯通中文学校校长荣传兵先生；学生代表谭凯文先生；学生家长代表，也是徐勤家人的挚友邹伟平先生致辞。易振华和贺百华夫妇分别给徐勤致告别辞和赋予了一首配乐诗《你的名字》。徐勤儿子的游泳队全部出席了葬礼，孙群女士代表游泳队给徐勤致哀安慰。徐勤给大家留下了她爽朗的笑声，精湛的厨艺，美丽诚恳的容颜和对孩子们的爱。

徐老师二女儿泽美也对妈妈表达了无限的思念及对各位来宾的感谢，在追思会的尾声。大家再次一起观看了徐老师生前组照，缅怀徐勤老师的音容笑貌。最后，沈牧师带领大家进行最后的祝福祷告唱圣歌。三百多位来宾缓缓有序地在徐老师灵柩前鞠



躬，献上手中白色的康乃馨和祝福卡，和她作最后的告别。希望这些花和祝福能够陪伴徐老师长眠。



徐勤老师除了在家相夫教子，照顾家庭之外，还是从教十几年的中文老师，桃李满天下，荣获多项奖励，包括前任中华人民共和国驻芝加哥总领事赵卫平亲自颁发的海外优秀华人教师奖，以及现任总领事洪磊先生给她从教10年颁发的资深中文教师奖。她关于教导海外华人学生写作的学术报告，在全美中文学校协会年会上汇报。



在暑期，她还带领其他安华老师，成功举办了为期两期安华中国文化夏令营。安华中文学校的演讲班，也是由徐勤老师一手建立的。演讲比赛从原来的班级汇报，发展成全校性的演讲比赛，然后再参加校际联赛。春节晚会上，徐老师编排的节目，辅导的小主持人，各个精彩，向来都是晚会的亮点和压轴戏。

这么优秀的老师离去了，这是我们学校和整个华人社区的损失，怎能不让人心疼和怀念。徐勤老师生病的消息传出后，大家给她建了关爱群。她

的病情随时牵动着大家的心。住院了，老师家长们自发地组织起来，给她和她的家人安排送餐，送慰问卡和慰问金，献计献策。过节、徐老师生日，学校有活动，都忘不了徐老师，让她感受到我们这个大家庭的温暖。

根据徐老师生前的遗愿，她的家人把追思会上人们的捐款，转赠给了徐老师曾经任教的安华和凯通中文学校，以继承徐老师对中文教育的热心和关爱。安华中文学校将特别设立纪念徐勤老师基金，专用于鼓励和资助学习中文优秀的学生。

永别了，徐勤老师，祝你一路走好。我们怀念你！



# 《安华天地》征集广告说明

《安华天地》是安华中文学学校校刊，免费向社区华人发放。为了不增加学校的负担，不让学生为此多交学费，《安华天地》从发行第一期开始，就实行自负盈亏。除了所有人工全部是义务劳动外，还通过广告的形式，筹集资金，解决纸张和印刷，特别是彩色印刷的费用。

从《安华天地》创刊以来，我们得到了许多商家的大力支持。我们心里明白，这些商家来我们这里做广告，更多地是为了支持我们，是为了我们的下一代。在此我们向大家表示最衷心地感谢！同时我们也希望得到更多商家的支持和帮助，让我们的校刊越办越好，长久办下去。

我们承接的广告一般都放在封面和封底上，全部是彩色。广告或由用户提供现成版本，或用户提供内容，我们无偿为用户设计版面。虽然我们的发行量有限，但由于凡有子女的家庭，来到一个新地方，第一要找的就是中文学校，很多信息都是从中文学校最先得到，同时，大家对肯来帮助中文学校的商家也更多一分信任，使得我们的广告也为用户带来实际的效益。

我们广告收费的标准是：

全页：彩色，每期\$150.00	每年（三期）\$300.00；
黑白，每期\$100.00	每年（三期）\$200.00
半页：彩色，每期 \$100.00	每年（三期）\$200.00；
黑白，每期 \$75.00	每年（三期）\$150.00

**再次衷心感谢大家的支持和帮助！**